

Fish freezings and stocks

JULY 1974

Congélations et stocks de poisson

JUILLET 1974

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

JULY 3, 1974

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JULY - 1974 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1974 - Septembre
S-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

R revised figures.

X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

R nombres rectifiés.

X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT- PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973F	1974P	1973T	1974P	1973T	1974P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	30	(1)	(1)	32	313	215	106
Fillets — Filets	2,689	3,004	15,997	16,244	2,782	6,025	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	10,823	5,610	28,921	19,819	6,350	9,724	6,416
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	259	298	1,804	964	1,582	608	679
Fillets — Filets	197	(1)	1,089	1,726	447	1,120	532
Blocks and slabs — Blocs et dalles	112	(1)	1,234	1,782	339	753	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	101	147	192	247	237	365	622
Fillets — Filets	3,810	4,674	27,093	24,931	3,282	6,391	5,274
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,501	(1)	6,872	(1)	733	2,397	1,922
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	235	15	32
Fillets — Filets	233	701	2,912	2,217	1,137	1,542	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	118	211	1,436	638	1,041	757	831
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	25	30	280	307	479	233	242
Fillets — Filets	5	49	(1)	67	(1)	128	266
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	1	8	8	(1)	26	23
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	2,091	(1)	6,172	2,381	7,272	5,387	4,811
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	(1)	(1)	(1)	(1)	228	155	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	160	74	65	75
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	281	(1)	(1)
Other — Autres	107	804	710	226	30	97	233
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	2
Fillets — Filets	175	151	736	984	141	283	433
Blocks and slabs — Blocs et dalles	30	27	88	155	25	78	61
Pollock — Gobere:							
Dressed — Habillée	—	(1)	(1)	165	(1)	108	58
Fillets — Filets	807	(1)	4,114	(1)	1,297	1,731	797
Blocks and slabs — Blocs et dalles	686	1,228	3,083	3,277	1,489	2,614	1,947
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	(1)	(1)	65	18	42
Fillets — Filets	6,841	(1)	35,054	(1)	6,041	7,748	8,193
Blocks and slabs — Blocs et dalles	732	240	3,502	1,518	423	1,498	1,348
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé	11	—	(1)	—	128	68	38
Fillets — Filets	274	244	572	629	295	526	422
Blocks and slabs — Blocs et dalles	703	147	1,235	403	325	325	273
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	3	105	903	323	392	448	411
Fillets — Filets	112	6,890	883	22,604	396	174	6,762
Blocks and slabs — Blocs et dalles	332	1,710	1,195	5,062	520	562	1,083
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	455	290	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	389	(1)	3,481	(1)	668	480	542
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	159	265	232
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	32	112	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	621	(1)	5,547	(1)	591	590	745
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	664	1,770	9,605	18,828	472	465	1,000

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	205	(1)	19,790	(1)	1,106	1,448	787
Fillet — Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	1,000	1,796
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —							
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	784	809	1,279	1,260	1,213	1,146	563
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	896	348	1,478	402	1,148	455	134
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	1,229	637	1,510	728	3,340	3,996	4,227
Fillets — Filets	—	—	—	—	107	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	90	(1)	174
Coho:							
Dressed — Habillé	3,168	1,454	4,851	1,979	4,960	3,045	1,607
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	48	65	76
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	268	(1)	306	(1)	336	305	112
Rockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	1,529	75	1,725	151	1,346	137	101
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	67	(1)	200	(1)	615	267
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	1,580	1,620	3,867	3,893	2,886	4,364	3,024
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	22	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	277	254	613	563	711	712	453
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	260	361	1,617	1,207	631	432	362
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	8,311	4,468	14,489	8,721	14,477	13,671	10,403
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	2,325	646	914
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	(1)	63	30	20	26
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	9,380	(1)	4,983	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	1,044	3,871	9,106	17,828	6,082	1,348	3,414
Fillets — Filets	143	943	4,932	6,576	443	1,148	998
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	69	..	1,228	..	668	994
All sea fish — Total — Tous poissons							
de mer	45,864	38,549	215,792	171,155	67,580	80,919	66,482
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs — Crabes	512	478	1,584	1,859	821	1,525	923
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	108	15	962	131	635	333	230
Meat — Chair	258	(1)	2,518	(1)	739	788	1,102
Scallops — Pétuncles:							
Unbreaded — Non panés	951	1,637	3,781	5,324	844	1,401	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	143	91	900	360	185	81	103
Shrimps — Crevettes	82	224	529	871	2,022	2,089	2,365
Other shellfish — Autres coquillages	5	91	209	1,041	384	279	1,387
Shellfish — Total — Coquillages	2,059	2,536	10,483	9,596	5,630	6,496	6,110

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973 ^r	1974P	1973 ^r	1974P	1973 ^r	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	64	85	949	x	457	253	x
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	8	(1)	174	x	59	70	60
Fillets — Filets	(1)	12	(1)	x	60	27	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—	(1)	x	71	32	x
Fillets — Filets	—	—	—	x	(1)	20	6
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	x	124	101	115
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	121	(1)	596	416	478	486	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	67	316	1,077	x	353	239	126
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	260	413	2,796	x	1,602	1,228	877
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	985	1,029	18,228	6,415	3,877	3,721	3,151
Mackerel — Maquereau	2,931	870	5,419	2,870	3,882	3,547	2,765
Squid — Encornet	12	(1)	(1)	x	583	550	468
Capelin — Capelan	308	(1)	616	x	697	1,433	742
Other — Autres	11	(1)	2,105	289	188	87	140
Animal feed — Aliments pour animaux	6,534	6,696	29,149	24,183	5,173	6,368	4,900
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	10,781	8,595	55,517	x	14,400	15,706	12,166
All types — Total — Tous genres	58,964	50,093	284,588	218,107	89,212	104,349	85,635

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July		Year to date		July 31		June 30
	Juillet	Total cumulatif	1973	1974P	31 juillet	30 juin	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	1,562	2,339	7,729	9,365	930	3,240	2,722
Blocks and slabs — Blocs et dalles	9,292	4,911	22,314	15,452	4,430	7,172	4,773

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus									
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin							
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974							
	thousands of pounds - milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>														
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite														
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>														
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):														
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	72	(1)	78	(1)							
Fillets - Filets	2,665	3,466	21,087	20,138	1,267	4,132	3,842							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,208	689	5,650	3,555	415	1,761	1,418							
Haddock - Églefin:														
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	1	13	122	80	4	19	7							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	15	(1)	143	(1)	16	51	59							
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:														
Dressed - Habillé	24	(1)	(1)	266	97	104	104							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	63	3	5	(1)							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	1	8	6	(1)	8	8							
Ocean catfish - Poisson-chat:														
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-							
Fillets - Filets	66	12	(1)	501	27	159	216							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	112	22	41	45							
Pollack - Goberge:														
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-							
Fillets - Filets	2	(1)	69	28	4	9	6							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	11	(1)	50	49	7	32	31							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:														
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)							
Fillets - Filets	2,526	1,660	13,459	7,901	1,873	1,586	2,475							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	345	(1)	1,829	244	99	475	(1)							
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland):														
Dressed - Habillé	11	-	(1)	-	9	(1)	--							
Fillets - Filets	239	197	509	508	98	186	90							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	696	104	1,226	310	321	165	131							
Other groundfish - Autres poissons de fond:														
Dressed - Habillés	4	67	358	119	4	30	413							
Fillets - Filets	13	78	370	41	8	43	11							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	93	76	533	429	42	248	723							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>														
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	-	-	-							
Portions:														
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	x							
Raw breaded - Crues, panées	-	x	-	x	-	(1)	x							
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-							
Sticks - Baguettes:														
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	x							
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-							
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-							
Other - Autres	-	x	x	x	50	125	x							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin							
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>														
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>														
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):														
Round — Entier	38	107	x ..	768	(1)	314	281							
Fillet — Filets .....	..	(1)	..	2,314	..	96	225						
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —														
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	30	(1)	x	x	30	(1)	—							
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	x	348	1,061	398	684	350	48							
Smelts(3) — Éperlans(3):														
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	—	—	—							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—							
Other pelagic and estuarial — Autres poissons														
pélagiques et d'estuaire:														
Round or dressed — Entiers ou habillés	663	256	886	655	830	779	492							
Fillet — Filets	1	130	2,795	x	1	7	5							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	—	..	1,061	..	11	347						
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	20,133	14,585	81,673	65,210	11,271	21,226	18,571							
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</u>														
Crabs — Crabes	x	229	168	956	84	600	425							
Lobsters — Homards:														
Whole — Entiers	x	—	(1)	—	(1)	—	—							
Meat — Chair	—	—	—	—	—	—	—							
Scallops — Pétongles:														
Unbreaded — Non panés	x	x	137	(1)	91	(1)	25							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	x	x	(1)	(1)	—	(1)	x							
Shrimps — Crevettes	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)	x							
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	139	138	37	51	—							
Shellfish — Total — Coquillages	x	247	444	1,094	212	651	536							
<u>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMES ET CONGELES</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Fillet — Filets	—	—	—	—	—	—	—							
Sea herring — Hareng de mer:														
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	(1)	x	—	—	—							
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés	x	—	11	--	—	—	--							
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et														
congelés	x	—	11	x	—	—	--							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 30 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	x	377	x	2,510	1,582	2,036	1,785
Mackerel — Maquereau	225	(1)	253	x	470	407	317
Squid — Encornet	12	—	12	x	387	458	359
Capelin — Capelan	308	(1)	616	1,365	697	x	742
Other — Autres	—	897	—	—	—	—	—
Animal feed — Aliments pour animaux	3,883	3,169	x	13,084	989	x	1,294
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	4,443	17,990	x	4,125	6,391	4,497
All types — Total — Tous genres	25,247	19,275	100,118	83,433	15,608	28,268	23,604
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>i. Groundfish — Poissons de fond</u>							
End, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	22	45	1	--
Fillets — Filets	756	(1)	(1)	6,037	804	1,831	817
Blocks and slabs — Blocs et dalles	613	412	(1)	3,735	1,094	1,872	944
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	50
Fillets — Filets	914	801	5,154	3,534	972	1,076	458
Blocks and slabs — Blocs et dalles	236	139	1,062	618	177	549	424
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Fillets — Filets	232	688	2,790	2,137	403	1,102	820
Blocks and slabs — Blocs et dalles	103	202	1,293	528	355	366	301
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	24	—	55	9	(1)
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	4	5	4	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	(1)	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	4	—	—
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	9	—	—
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	—	—	—	(1)	—	—	2
Fillets — Filets	100	131	409	459	98	98	193
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	19	(1)	42	3	37	16
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillé	—	(1)	(1)	164	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	805	1,231	4,045	2,815	1,175	1,663	671
Blocks and slabs — Blocs et dalles	675	(1)	3,033	3,228	1,111	2,412	1,586
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	(1)	(1)	—	—
Fillets — Filets	3,409	1,358	(1)	6,304	2,228	3,580	3,096
Blocks and slabs — Blocs et dalles	355	50	(1)	324	172	799	752
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	12	(1)	(1)	18	14	18	12
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	2	14	10
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillé	25	190	690	341	72	211	64
Fillets — Filets	54	574	23,665	306	52	89	167
Blocks and slabs — Blocs et dalles	229	1,427	6,926	339	292	209	80

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	52	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	20	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	190	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	577	1,011	8,373	8,784	876	487	846
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	167	(1)	(1)	3,150	636	507	209
Fillets — Filets .....	..	523	..	3,090	..	867	1,542
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	739	792	1,166	1,243	1,049	(1)	167
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	4	(1)	28	13
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	54	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	54	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	(1)	(1)	1,932	239	507	x 367
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	(1)	63	(1)	(1)	x
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	(1)	—	(1)	(1)	4,959	x
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	253	3,482	3,549	11,939	4,590	824	26
Fillets — Filets	135	250	1,950	815	226	1,098	962
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	69	..	167	..	657	657
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	10,389	13,349	64,129	62,142	16,812	26,136	17,635
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	427	(1)	1,265	801	477	635	197
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	(1)	(1)	(1)	(1)	266	113	(1)
Meat — Chair	(1)	(1)	(1)	(1)	394	198	422
Scallops — Pétuncles:							
Unbreaded — Non panés	(1)	1,617	(1)	5,299	509	1,190	848
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	116	84	825	309	116	42	56
Other shellfish — Autres coquillages	1,193	343	6,963	633	156	319	191
Shellfish — Total — Coquillages	1,736	2,044	9,053	7,042	1,918	2,497	1,714

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>MARITIMES — Concluded — fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	64	(1)	949	x	195	122	89
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—	(1)	x	(1)	3	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	121	(1)	(1)	378	287	260	100
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	25	319	846	342	116	187	76
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	210	319	1,795	x	598	572	265
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	209	320	3,234	x	1,429	1,098	568
Mackerel — Maquereau	2,706	772	5,132	x	3,406	3,131	2,442
Other — Autres	—	18	1,387	148	x	64	83
Animal feed — Aliments pour animaux	1,725	1,526	11,113	4,733	x	3,115	2,478
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	4,640	2,636	20,866	x	8,023	7,408	5,571
All types — Total — Tous genres	16,975	18,348	95,843	79,504	27,351	36,613	25,185
<u>QUEBEC</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	9	213	81	(1)
Fillets — Filets	371	147	(1)	(1)	655	595	1,150
Blocks and slabs — Blocs et dalles	918	287	(1)	632	(1)	589	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	--	1	(1)	1	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	124	79	(1)	307	470	518	531
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	15	(1)	66	(1)	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	--	--	--	--	532	318	294
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	1	7	(1)	41	284	99	118
Fillets — Filets	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	--	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	--	(1)	--	(1)	84	(1)	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	--	--	--	--	--	--	--
Steaks — Tranches	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	--	--	--	--	--	--	--
Other — Autres	--	--	--	--	17	96	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	--	--	(1)	--	(1)	--	--
Fillets — Filets	906	1,720	(1)	4,931	1,874	2,405	2,492
Blocks and slabs — Blocs et dalles	32	(1)	(1)	(1)	152	(1)	--
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé	--	--	(1)	--	(1)	35	(1)
Fillets — Filets	23	15	(1)	(1)	151	207	152
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	2	(1)	--

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973†	1974P	1973†	1974P	1973†	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
QUEBEC — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	17	10	70	2	922	549	743
Fillets — Filets	10	3	6,750	908	211	110	161
Blocks and slabs — Blocs et dalles	52	87	1,970	654	1,762	601	1,215
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	x	x	x	x	42	52	102
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	134	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	18	(1)	101
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	x	x	x	x	119	270	213
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	—	—	x	x	141	76	69
Fillets — Filets .....	..	(1)	..	x	..	(1)	..
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	15	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	—	34	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	588	139	118
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	2	—
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	203	162	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	--	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	31	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	233	127	309
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	1,055	430	427
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	(1)	—	108	81	106
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	30	—	77	—	735	341	293
Fillets — Filets	7	x	187	x	96	50	15
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	—	..	—	..	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	14,500	x	9,811	7,503	8,186
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLIAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	(1)	x	x	x	(1)	111	140
Lobsters — Homards	(1)	x	x	x	434	665	670
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	26	x	x	x	167	98	88
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
<u>2. FROZEN SHELLFISH - Concluded - COUILLAGES CONGELÉS - fin</u>							
Shrimps - Crevettes	(1) 83	x -	x -	x x	1,186 330	940 114	1,158 125
Shellfish - Total - Coquillages	109	x	x	x	2,117	1,928	2,181
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>					See paragraph 4, page 5		
					Voir paragraphe 4 à la page 5		
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	x	-	x	(1)	(1)	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	130	115	63
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	--	-	--	282	149	44
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	-	x	412	264	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	6	x x -	x 34 -	x x -	x - x	-- -- -	x - -
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	12,373	9,695	10,499
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Rabillé	--	-	-	-	(1)	115	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	278	247	460
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	316	194	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	122	86	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Rabillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	256	193	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	4	4	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	--	--	-
Other - Autres	-	-	-	-	21	15	175

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	48	11	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	136	99	130
Fillets — Filets	—	—	—	—	346	185	728
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	211	160	368
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	—	—	—	—	69	32	90
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	9	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	4	2	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	31	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	262	159	202
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	..	—	..	—	..	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	42	36
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	41	71	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	4	(1)	4
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	(1)	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	252	99	334
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	297	212	374
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	2,358	635	1,061
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	16	8
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	—	..	—	..	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	4,759	2,374	3,596

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus	
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet	June 30 30 juin
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P
thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>						
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELES</u>						
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	230	111
Scallops - Pétuncles:						
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	44	43
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	23	(1)
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	544	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	167	579
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	1,008	733
						970
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5						
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES</u>						
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMES ET CONGELES</u>						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:						
Fillets - Filets	-	-	-	-	62	x
Haddock - Églefin:						
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x
Sea herring - Hareng de mer:						
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	29	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	36	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x
						206
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>						
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	x	x
	x	x	x	x	5,942	3,304
						4,804
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>						
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>						
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>						
A. Groundfish - Poissons de fond						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:						
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	99	98
Flounders and soles(2) - Flots et dalles(2):						
Dressed - Habillées	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	19	14
Haddock - Églefin:						
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	17
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:						
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	1	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	--	3
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:						
Dressed - Habillé	-	-	-	-	223	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	7	--
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:						
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	18	47

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	144	189	31
Fillets — Filets	—	—	—	—	62	33	40
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	2	2	5
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	—	—	—	—	22	9	20
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	31	46	37
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	9	39	37
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, psnées	—	—	—	—	18	18	14
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	1	—	8
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	12	7	15
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	5	6
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	—	—	—
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	85	78	84
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	8	4	7
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	28	16
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	2	2
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	(1)	—
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	3	3	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	—	—
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	49	6	6
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	145	121	115
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	64	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	109	54	43
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	—	—	—	—	988	699	736

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	8	(1)	10
Lobsters — Homards	—	—	—	—	20	(1)	30
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	(1)	5	7
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	5	5
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	109	292	305
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	29	46	8
Shellfish — Total — Coquillages	—	—	—	—	166	348	365
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE — CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN FROZEN FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	63	11	12
Haddock — Églefin:					x	x	x
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	x	x	x
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	32	x	21
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	—	—	—	—	193	5	6
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types — Total — Tous genres	—	—	—	—	x	x	x
BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	259	298	1,804	964	1,393	598	(1)
Fillets — Filets	197	(1)	1,089	1,726	251	1,080	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	112	(1)	1,234	1,782	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
BRITISH COLUMBIA - Continued							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	23	(1)	16	16
Fillets - Filets	107	328	(1)	952	238	457	(1)
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	—	—	—	—	(1)	--	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,091	(1)	6,172	(1)	6,705	4,972	4,464
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	(1)	(1)	(1)	139	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	160	(1)	52	50
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	70	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	107	803	710	2,397	553	225	173
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	88	8	233	15	57	9	650
Fillets - Filets	49	873	1,203	339	162	208	861
Blocks and slabs - Blocs et dalles	52	755	303	557	558	1,171	1,031
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites	—	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	22	15	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	—	x	—	657	670	724
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	--	—	17,222	x	210	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	..	—	..	x	..	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	1,229	637	1,510	728	2,544	3,737	3,989
Fillets - Filets	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	3,168	1,454	4,851	1,979	4,676	2,784	1,334
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	268	(1)	306	(1)	300	247	38
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	1,529	75	1,725	151	1,306	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	(1)	67	(1)	200	(1)	593	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	1,580	1,620	3,867	3,893	2,839	4,328	2,988
Fillets - Filets	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	277	254	613	563	(1)	691	433
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	260	361	1,617	1,207	1,261	528	705
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	8,311	4,468	14,489	8,721	12,926	12,908	9,487

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet	June 30 30 juin	
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	—	--	(1)	--	(1)	26	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	522	x	87	540	254
Fillets - Filets	—	—	—	221	120	34	48
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	—	..	—	..	—	—
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	11,734	7,784	x	27,848	23,939	22,981	17,758
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs - Crabes	x	x	x	36	32	47	x
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés	—	—	—	—	(1)	(1)	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Shrimps - Crevettes	—	x	x	x	(1)	121	x
Other shellfish - Autres coquillages	3	x	155	x	177	171	161
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	209	339	344
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGÉLÉS</u>							
	See paragraph 4, page 5						
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</u>							
	Voir paragraphe 4 à la page 5						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	—	—	—	—	(1)	x	x
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	8	x	174	x	43	59	39
Fillets - Filets	x	12	(1)	x	39	24	43
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	—	—	—	x	(1)	—	x
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	x	(1)	349	45	83	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	--	x	(1)	x	10	10	11
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	8	—	816	57	29	x	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	x	990	x	166	x	203
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	x	x	x	(1)	x	794
Other - Autres	11	x	706	x	1,091	122	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	3,969	6,341	1,077	1,165	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,206	x	x	x	2,168	x	2,054
All types - Total - Tous genres	12,995	9,375	x	37,745	26,482	25,380	20,359

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768951